

(سورۃ احقاف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۰، ۱۵ اور ۳۵) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۵) آیتیں اور (۴) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۶) نمبر پر ہے اور سورۃ جاثیہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

| | | |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| اس میں (۲۵۹۵) حروف ہیں | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○ اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے | اس میں (۶۴۴) کلمات ہیں |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|

حمۃ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲

حمۃ ۱ یہ کتاب زبردست ، حکمت والے اللہ کی طرف سے اتاری گئی ہے ۲

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُن کے درمیان کی چیزوں کو نہیں پیدا کیا

بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا

مگر حق کے ساتھ اور معین مدت کے لیے ، اور جو لوگ منکر ہیں وہ اُس سے بے رخی کرتے ہیں

أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ۳ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

جس سے اُن کو ڈرایا گیا ہے ۳ کہہ دیجیے کہ تم نے غور بھی کیا ہے اُن چیزوں پر جن کو تم

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ

اللہ کے سوا پکارتے ہو ، مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کیا بنایا ہے یا اُن کی

لَهُمْ شُرَكَاءُ فِي السَّمَوَاتِ ط اِيتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ

آسمان میں کچھ حصہ داری ہے ؟ میرے پاس اُس سے پہلے کی

هَذَا أَوْ آثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۱

کوئی کتاب لے آؤ یا کوئی علم جو چلا آتا ہو ، اگر تم سچے ہو ۱

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

اور اُس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کر اُن کو پکارتے ہو

لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنِ

قیامت تک اُس کا جواب نہیں دے سکتے ، اور اُن کو اُن کے

دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ۵ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ

پکارنے کی بھی خبر نہیں ۵ اور جب لوگ اکٹھا کیے جائیں گے تو وہ اُن کے

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۶ وَإِذَا تُنْذِرَ

دشمن ہوں گے اور اُن کی عبادت کے منکر بن جائیں گے ۶ اور جب ہماری

عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ

ٹھکی ٹھکی آیتیں اُن کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو منکر لوگ اس حق کے بارے میں جب کہ وہ

لَمَّا جَآءَهُمْ لَا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷ اَمْرٌ يَقُوْلُوْنَ

اُن کے پاس پہونچا ہے ، کہتے ہیں کہ یہ ٹھکلا ہوا جادو ہے ۷ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اُس نے

اَفْتَرٰهُ ط قُلْ اِنْ اَفْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ مِنْ

اِس کو اپنی طرف سے بنا لیا ہے ، کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اِس کو اپنی طرف سے بنا لیا ہے تو تم لوگ مجھ کو

اللّٰهِ شَيْْئًا ط هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ط كَفٰی بِہِ

ذرا بھی اللہ سے بچا نہیں سکتے ، جو باتیں تم بناتے ہو اللہ اُن کو خوب جانتا ہے ، وہ میرے

شَهِیْدًا بَیْنٰی وَبَیْنٰکُمْ ط وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۸

اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے ، اور وہ بخشنے والا ، رحمت والا ہے ۸

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاٍ مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا اَدْرِیْ مَا

کہہ دیجیے کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ

یُفْعَلُ بِّیْ وَلَا بِکُمْ ط اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا یُوحٰی اِلَیَّ

کیا کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا ، میں تو صرف اُسی کا اتباع کرتا ہوں جو میری طرف وحی کے ذریعے آتا ہے

وَمَا اَنَاۡ اِلَّا نَذِیْرٌ مُّبٰیْنٌ ۝۹ قُلْ اَرَاَیْتُمُ اِنْ کَانَ

اور میں تو صرف ایک ٹھکلا ہوا آگاہ کرنے والا ہوں ۹ کہہ دیجیے کہ کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر یہ قرآن

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِہِ وَشَہِدَ شَآہِدٌ مِّنْ

اللہ کی جانب سے ہو اور تم نے اُس کو نہیں مانا ، اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے

بَنٰیۡۤ اِسْرَآءِیْلَ عَلٰی مِثْلِہٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَکْبَرْتُمْ ط

اُس جیسی کتاب پر گواہی دی ہے ، پس وہ ایمان لایا اور تم نے تکبر کیا،

اِنَّ اللّٰہَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّٰلِمِیْنَ ۝۱۰ وَقَالَ

بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ۱۰ اور انکار

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ کَانَ خَیْرًا مَّا

کرنے والے ایمان لانے والوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ اگر یہ کوئی اچھی چیز ہوتی تو وہ اُس پر

سَبَقُوْنَا اِلَیْہِ ط وَاِذْ لَمْ یَهْتَدُوْا بِہِ فَسَبَقُوْنَا

ہم سے پہلے نہ دوڑتے ، اور چونکہ انہوں نے اُس سے ہدایت نہیں پائی تو اب وہ کہیں گے

هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ⑪ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْتُ مُوسَىٰ

کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے ⑪ اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب تھی

إِمَامًا وَرَحْمَةً ط وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا

رہنما اور رحمت ، اور یہ ایک کتاب ہے جو اُس کو سچا کرتی ہے عربی زبان میں

لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ⑫

تاکہ اُن لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ، اور وہ خوش خبری ہے نیک لوگوں کے لیے ⑫

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ اُس پر سچے رہے تو اُن لوگوں پر

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے ⑬ یہی لوگ جنت والے ہیں

خَالِدِينَ فِيهَا ؕ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑭

جو اُس میں ہمیشہ رہیں گے اُن اعمال کے بدلے جو وہ دنیا میں کرتے تھے ⑭

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ط حَمَلَتْهُ

اور ہم نے انسان کو حکم دیا کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرے ، اُس کی ماں نے تکلیف کے ساتھ

أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ط وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ

اُس کو پیٹ میں رکھا اور تکلیف کے ساتھ اُس کو جُنا ، اور اُس کا حمل میں رہنا اور دودھ چھڑانا

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ط حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ

تیس مہینوں میں ہوا ، یہاں تک کہ جب وہ اپنی بچگی کو پہنچا اور چالیس برس کو

سَنَةً لَا قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

پہنچ گیا تو وہ کہنے لگا کہ اے میرے رب ! مجھے توفیق دیجیے کہ میں آپ کے احسان کا شکر کروں جو آپ نے

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

مجھ پر کیا اور میرے ماں باپ پر کیا اور یہ کہ میں وہ نیک عمل کروں

تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ط إِنِّي تُبْتُ

جس سے آپ راضی ہوں ، اور میری اولاد میں بھی مجھ کو نیک اولاد دے ، میں نے آپ کی طرف

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑮ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

رجوع کیا اور میں فرماں برداروں میں سے ہوں ⑮ یہ لوگ ہیں

نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

جن کے اچھے اعمال کو ہم قبول کریں گے اور اُن کی برائیوں سے ہم درگزر

سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ط وَعَدَ الصِّدِّيقِ الذِّي

کریں گے ، وہ اہل جنت میں سے ہوں گے ، سچا وعدہ جو

كَانُوا يُوعَدُونَ ۝۱۶ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا

اُن سے کیا جاتا ہے ۝۱۶ اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ میں بیزار ہوں تم سے،

أَتَعِدْنِيَّ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ؕ

کیا تم مجھ کو خوف دلاتے ہو کہ میں قبر سے نکالا جاؤں گا ؛ حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گزر چکی ہیں،

وَهُمَا يَسْتَغِيثَنَّ اللَّهُ وَيُلْكَ أَمِنْ ۝۱۷ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں کہ تیری خرابی ہو ! تو ایمان لا ، بے شک اللہ کا وعدہ

حَقٌّ ؕ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۸

سچا ہے ، پس وہ کہتا ہے کہ یہ سب اگلوں کی کہانیاں ہیں ۝۱۸

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ

یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کا قول پورا ہوا اُن گروہوں کے ساتھ جو اُن سے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ط إِنَّهُمْ كَانُوا

پہلے گزرے جنات اور انسانوں میں سے ، بے شک وہ

خَسِرِينَ ۝۱۹ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوفيَهُمْ

خسارے میں رہے ۝۱۹ اور ہر ایک کے لیے اُن کے اعمال کے اعتبار سے درجے ہوں گے، اور تاکہ اللہ سب کو

أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۲۰ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

اُن کے اعمال پورے کر دے اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ۝۲۰ اور جس دن انکار کرنے والے

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ط أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي

آگ کے سامنے لائے جائیں گے ، تم اپنی اچھی چیزیں اپنی دنیا کی

حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ؕ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

زندگی میں لے چکے اور اُن سے لطف اٹھا چکے تو آج تم کو ذلت کی سزا

عَذَابِ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ

دی جائے گی اس وجہ سے کہ تم دنیا میں نا حق تکبر

بَغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۚ (۲۰) وَادْكُرُوا

کیا کرتے تھے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانی کرتے تھے (۲۰) اور عاد کے

أَخَا عَادٍ ط إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ

بھائی (ہود علیہ السلام) کو یاد کرو، جب کہ اس نے اپنی قوم کو احقاف میں ڈرایا، اور ڈرانے والے

النُّذُرِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

اس سے پہلے بھی گزر چکے تھے اور اس کے بعد بھی آئے، کہ اللہ کے سوا کسی کی

إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ (۲۱)

عبادت نہ کرو، میں تم پر ایک ہولناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (۲۱)

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَنِ ۚ فَأَتَيْنَا بِنَا تَعِدُنَا

انہوں نے کہا کہ کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے معبودوں سے پھیر دو، پس اگر تم سچے ہو

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ (۲۲) قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ

تو وہ چیز ہم پر لاؤ جس کا تم ہم سے وعدہ کرتے ہو (۲۲) اس نے کہا کہ اس کا علم تو

اللَّهُ ۚ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا

اللہ کو ہے، اور میں تو تم کو وہ پیغام پہنچا رہا ہوں جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا ہے، لیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ

تَجْهَلُونَ ۚ (۲۳) فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ

نادانی کی باتیں کرتے ہو (۲۳) پس جب انہوں نے اس کو بادل کی شکل میں اپنی وادیوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا

قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرٌ ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ط

تو انہوں نے کہا کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا، نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کی تم جلدی کر رہے تھے،

رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ (۲۴) تَدْمَرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے (۲۴) وہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے اکھاڑ

رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ط كَذَلِكَ نَجْزِي

پھینکے گی، پس وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا وہاں کچھ نظر نہ آتا تھا، مجرموں کو ہم

الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۚ (۲۵) وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا ۚ

اسی طرح سزا دیتے ہیں (۲۵) اور ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں میں قدرت دی تھی

مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَبْعًا وَابْصَارًا

کہ تم کو ان باتوں میں قدرت نہیں دی اور ہم نے ان کو کان اور آنکھ

وَأَفِيدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

اور دل دیے ، مگر وہ کان اُن کے کچھ کام نہ آئے اور نہ آنکھیں

وَلَا أَفِيدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۚ

اور نہ دل ، کیونکہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے

بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ

اور اُن کو اُس چیز نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے (۲۶)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا

اور ہم نے تمہارے اُس پاس کی بستیاں بھی تباہ کر دیں اور ہم نے بار بار

الْأَيِّتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ

اپنی نشانیاں بتائیں تاکہ وہ باز آئیں (۲۷) پس کیوں نہ اُن کی مدد کی انہوں نے

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا

جن کو انہوں نے اللہ کے تقرب کے لیے معبود بنا رکھا تھا ، بلکہ وہ سب اُن سے

عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكَ إِيْفَاقُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ۚ وَإِذْ

کھوئے گئے اور یہ اُن کا جھوٹ تھا اور اُن کی گھڑی ہوئی باتیں تھیں (۲۸) اور جب

صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ

ہم جنات کے ایک گروہ کو تمہاری طرف لے آئے ، وہ قرآن سننے لگے،

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

پس جب وہ اُس کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ چپ رہو ، پھر جب قرآن پڑھا جا چکا تو وہ لوگ

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ۚ (۲۹) قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا

ڈرانے والے بن کر اپنی قوم کی طرف واپس گئے (۲۹) انہوں نے کہا کہ اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب

كُتِبَ أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد اتاری گئی ہے ، اُن پیشین گوئیوں کی تصدیق کرتی ہوئی جو اُس کے

يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ

پہلے سے موجود ہیں ، وہ حق کی طرف اور ایک سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے (۳۰)

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلا نے والے کی دعوت قبول کر لو اور اُس پر ایمان لے آؤ ، اللہ تمہارے گناہوں کو

مَنْ ذُنُوبَكُمْ وَيُجْزِكُمْ مِّنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۝ (۳۱) وَمَنْ

معاف کر دے گا اور تم کو دردناک عذاب سے بچائے گا (۳۱) اور جو شخص

لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

اللہ کے داعی کی دعوت پر لبیک نہیں کہے گا تو وہ زمین میں ہرا نہیں سکتا،

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۝ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ

اور اللہ کے سوا اُس کا کوئی مددگار نہ ہوگا ، ایسے لوگ گھلی ہوئی گمراہی

مُبِينٍ ۝ (۳۲) أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

میں ہیں (۳۲) کیا اُن لوگوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَخْشَ يَخْلُقْهُنَّ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ

پیدا کیا اور وہ اُن کے پیدا کرنے سے نہیں تھکا ، اُس پر قدرت رکھتا ہے

يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۝ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۳۳)

کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے ، ہاں وہ ہر چیز پر قادر ہے (۳۳)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۝ أَلَيْسَ

اور جس دن یہ انکار کرنے والے آگ کے سامنے لائے جائیں گے ، کیا یہ

هٰذَا بِالْحَقِّ ۝ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۝ قَالَ فَذُوقُوا

حقیقت نہیں ہے ؟ وہ کہیں گے کہ ہاں ہمارے رب کی قسم ! ارشاد ہوگا : پھر چکھو

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ (۳۴) فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ

عذاب اُس انکار کے بدلے جو تم کر رہے تھے (۳۴) پس آپ صبر کیجیے جس طرح

أُولَٰئِ الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ۝ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۝

ہمت والے پیغمبروں نے صبر کیا ، اور اُن کے لیے جلدی نہ کیجیے،

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ ۝ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا

جس دن یہ لوگ اُس چیز کو دیکھیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو گویا کہ وہ

سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۝ بَلَّغْ ۝ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ

دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہ رہے ، یہ پہنچا دینا ہے ، پس وہی لوگ برباد ہوں گے جو نافرمانی

الْفٰسِقُوْنَ ۝ (۳۵)

کرنے والے ہیں (۳۵)

سورۃ محمد مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۳) راستے میں ہجرت کے وقت نازل ہوئی، اس میں (۳۸) آیتیں اور (۴) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۴۷) نمبر پر ہے، اور سورۃ حدید کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۴۷۵) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○
اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۵۵۸) کلمات ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا، اللہ نے ان کے اعمال کو رائیگاں کر دیا ①

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے اور اس چیز کو مانا جو محمد (ﷺ) پر

مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ② كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

اُتاری گئی ہے اور وہ حق ہے ان کے رب کی طرف سے، اللہ نے ان کی برائیاں ان سے دور کر دیں

وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ③ ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا

اور ان کا حال درست کر دیا ③ یہ اس لیے کہ جن لوگوں نے انکار کیا انہوں نے باطل کی

الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ④

پیروی کی اور جو لوگ ایمان لائے انہوں نے حق کی پیروی کی جو ان کے رب کی طرف سے ہے،

كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ⑤ فَإِذَا

اس طرح اللہ لوگوں کے لیے ان کی مثالیں بیان کرتا ہے ⑤ پس جب

لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ⑥ حَتَّىٰ إِذَا

منکروں سے تمہارا مقابلہ ہو تو ان کی گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب

أَخَذْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ ⑦ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا

خوب قتل کر چکو تو ان کو مضبوط باندھ لو، پھر اس کے بعد یا تو احسان کر کے چھوڑنا ہے

فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ⑧ ذَٰلِكَ ⑨ وَلَوْ

یا معاوضہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار رکھ دے، یہ ہے کام، اور اگر

يَشَاءُ اللّٰهُ لَا تَنْصَرِفَ مِنْهُمْ ⑩ وَلَٰكِنْ لِّيَبْلُوَ أَعْضَاكُم

اللہ چاہتا تو وہ ان سے بدلہ لے لیتا، مگر تاکہ وہ تم لوگوں کو ایک دوسرے سے

بِبَعْضٍ ⑪ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُضِلَّ

آزمائے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں گے اللہ ان کے اعمال کو ہرگز

أَعْمَالُهُمْ ③ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ⑤

ضائع نہیں کرے گا ③ وہ اُن کی رہنمائی فرمائے گا اور اُن کا حال درست کر دے گا ⑤

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ⑧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور اُن کو جنت میں داخل کرے گا جس کی انہیں پہچان کرا دی ہے ⑧ اے ایمان والو!

أَمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ④

اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو جمادے گا ④

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالُهُمْ ⑧

اور جن لوگوں نے انکار کیا اُن کے لیے تباہی ہے اور اللہ اُن کے اعمال کو ضائع کر دے گا ⑧

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالُهُمْ ⑧

یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اُس چیز کو ناپسند کیا جو اللہ نے اتاری ہے، پس اللہ نے اُن کے اعمال کو برباد کر دیا ⑧

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں کہ وہ اُن لوگوں کا انجام دیکھتے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑤ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ⑤ وَلِلْكَافِرِينَ

جو اُن سے پہلے گزر چکے ہیں ، اللہ نے اُن کو اکھاڑ پھینکا اور منکروں کے سامنے

أَمْثَالُهَا ⑩ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ

انہیں کی مثالیں آتی ہیں ⑩ یہ اس وجہ سے کہ اللہ ایمان والوں کا کارساز ہے ، اور منکروں کا

الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪ إِنَّ اللَّهَ يَدْخِلُ الَّذِينَ

کوئی کارساز نہیں ⑪ بے شک اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور جنہوں نے نیک عمل کیا ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارُ ⑤ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا

بہتی ہوں گی ، اور جن لوگوں نے انکار کیا وہ فائدہ اٹھا رہے ہیں اور کھا رہے ہیں جیسے کہ

تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ⑫ وَكَأَيِّنْ مِنْ

چوپائے کھائیں ، اور آگ اُن لوگوں کا ٹھکانہ ہے ⑫ اور کتنی ہی

قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ⑬

بستیاں ہیں جو قوت میں آپ کی اُس بستی سے زیادہ تھیں جس نے آپ کو نکالا ہے،

أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝۱۳ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا پس کوئی اُن کا مددگار نہ ہوا ۝۱۳ کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے ایک واضح دلیل

مِّن رَّبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۴

پر ہے وہ اُس طرح ہو جائے گا جس کی بد عملی اُس کے لیے خوش نمابندی گئی ہے اور وہ اپنی خواہشات پر چل رہے ہیں ۝۱۴

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن

جنت کی مثال جس کا وعدہ ڈرنے والوں سے کیا گیا ہے ، اُس کی کیفیت یہ ہے کہ اُس میں نہریں ہیں

مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۚ

ایسے پانی کی جس میں تغیر نہ ہوگا اور نہریں ہوں گی دودھ کی جس کا مزہ نہیں بدلا ہوگا،

وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشَّارِبِينَ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّن

اور نہریں ہوں گی شراب کی جو پینے والوں کے لیے لذیذ ہو گی ، اور نہریں ہوں گی

عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

شہد کی جو بالکل صاف ہوگا ، اور اُن کے لیے وہاں ہر قسم کے پھل ہوں گے،

وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

اور اُن کے رب کی طرف سے بخش ہوگی ، کیا یہ لوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے

وَسُقُوا مَاءً حَمِيماً فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵ وَمِنْهُمْ مَّن

اور اُن کو کھولتا ہوا پانی پینے کے لیے دیا جائے گا، پس وہ اُن کی آنتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا ۝۱۵ اور اُن میں سے

يَسْتَسْبِغُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

کچھ لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں، یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ

تو علم والوں سے پوچھتے ہیں کہ انہوں نے ابھی کیا کہا ، یہی لوگ ہیں

الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۶

جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشوں پر چلتے ہیں ۝۱۶

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷

اور جن لوگوں نے ہدایت کی راہ اختیار کی تو اللہ اُن کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور اُن کو اُن کی پرہیزگاری عطا کرتا ہے ۝۱۷

فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ

یہ لوگ تو بس اِس کے منتظر ہیں کہ قیامت اُن پر اچانک آجائے

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ
تو اُس کی علامتیں ظاہر ہو چکی ہیں ، پس جب وہ آجائے گی تو اُن کے لیے نصیحت حاصل کرنے کا

ذِكْرُهُمْ ۝ (۱۸) فَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا
موقع کہاں رہے گا ؟ (۱۸) پس جان لیجیے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور معافی مانگیں

لِذُنُوبِكُمْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
اپنے قصور کے لیے اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے ، اور اللہ جانتا ہے

مُتَقَلِّبِكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝ (۱۹) وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا
تمہارے چلنے پھرنے کو اور تمہارے ٹھکانوں کو (۱۹) اور جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ کہتے ہیں

لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ
کہ کوئی سورت کیوں نہیں اُتاری جاتی ، پس جب ایک واضح سورت اُتار دی گئی

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۚ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
اور اُس میں جنگ کا بھی ذکر تھا تو آپ نے دیکھا کہ جن کے دلوں میں

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنْ
بیماری ہے وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھ رہے ہیں جیسے کسی پر موت

الْمَوْتِ ۚ فَأَوَلَىٰ لَهُمْ ۝ (۲۰) طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا
چھا گئی ہے ، پس خرابی ہے اُن کی (۲۰) حکم ماننا ہے اور بھلی بات کہنا ہے ، پس جب

عَزَمَ الْأَمْرُ ۚ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ (۲۱)
معاملے کا قطعی فیصلہ ہو جائے تو اگر وہ اللہ سے سچے رہتے تو اُن کے لیے بہت بہتر ہوتا (۲۱)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي
پس اگر تم پھر گئے تو اِس کے سوا تم سے کچھ متوقع نہیں کہ تم زمین میں

الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ (۲۲) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ
فناد کرو اور آپس کے رشتوں کو قطع کرو (۲۲) یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحمت سے

اللَّهُ فَأَصْبَحُوا أَبْصَارُهُمْ ۝ (۲۳) أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ
دور کیا ، پس اُن کو بہرا کر دیا اور اُن کی آنکھوں کو اندھا کر دیا (۲۳) کیا یہ لوگ قرآن میں

الْقُرْآنِ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝ (۲۴) إِنَّ الَّذِينَ
غور نہیں کرتے یا دلوں پر اُن کے تالے لگے ہوئے ہیں (۲۴) بے شک جو لوگ

ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
پیٹھ پھیر کر ہٹ گئے بعد اس کے کہ ہدایت ان پر داغ

الْهُدَىٰ ۚ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝۲۵
ہو گئی ، شیطان نے ان کو فریب دیا اور اللہ نے ان کو ڈھیل دے دی ۝۲۵

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ
یہ اس سبب سے ہوا کہ انہوں نے ان لوگوں سے جو کہ اللہ کی اتاری ہوئی چیز کو نا پسند کرتے ہیں ، کہا

سَنُطِيعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ۝۲۶
کہ بعض باتوں میں ہم تمہارا کہنا مان لیں گے ، اور اللہ ان کی راز داری کو جانتا ہے ۝۲۶

فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْبَلٰىكُمۡ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهُهُمْ
پس اُس وقت کیا ہوگا جب کہ فرشتے ان کی روہیں قبض کرتے ہوں گے ، ان کے منہ اور ان کی پیٹھوں پر

وَاَدْبَارُهُمْ ۝۲۷ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اسْخَطَ اللّٰهُ
مارتے ہوئے ۝۲۷ یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اُس چیز کی پیروی کی جو اللہ کو غصہ دلانے والی تھی

وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝۲۸ اَمْ حَسِبَ
اور انہوں نے اُس کی رضا کو ناپسند کیا ، پس اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے ۝۲۸ جن لوگوں کے

الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللّٰهُ
دلوں میں بیماری ہے کیا وہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ ان کے کینے کو کبھی

اَضْعَاْنَهُمْ ۝۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَّاٰرِيْنٰكُمۡ فَلَعَرَفْتُمُ
ظاہر نہیں کرے گا ۝۲۹ اور اگر ہم چاہتے تو ہم ان کو تمہیں دکھا دیتے ، پس آپ ان کی علامتوں سے

بِسِيْنِهِمْ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ
ان کو پہچان لیتے ، اور آپ ان کے انداز کلام سے ضرور ان کو پہچان لو گے ،

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝۳۰ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ
اور اللہ تمہارے اعمال کو جانتا ہے ۝۳۰ اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے تاکہ ہم ان لوگوں کو

الْمُجْهَدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۚ وَنَبْلُوْا اَخْبَارَكُمْ ۝۳۱
جان لیں جو تم میں جہاد کرنے والے ہیں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں ، اور ہم تمہارے حالات کی جانچ کریں گے ۝۳۱

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاقُّوْا
بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا اور رسول کی

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَكِنْ يَصُرُّوْا

مخالفت کی جب کہ ہدایت اُن پر واضح ہو چکی تھی ، وہ اللہ کو کچھ نقصان

اللَّهُ شَيْئًا ۖ وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ ۝ (۳۲) يَأَيُّهَا الَّذِينَ

نہ پہنچا سکیں گے ، اور اللہ اُن کے اعمال کو ڈھا دے گا (۳۲) اے ایمان والو!

أَمِنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا

اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنی اعمال کو

أَعْمَالَكُمْ ۝ (۳۳) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ

برباد نہ کرو (۳۳) بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

راستے سے روکا پھر وہ منکر ہی مَر گئے ، اللہ اُن کو بھی

لَهُمْ ۝ (۳۴) فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ

نہ بخشنے گا (۳۴) پس تم ہمت نہ ہارو اور صلح کی درخواست نہ کرو ، اور تم ہی

الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ (۳۵)

غالب رہو گے ، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے ، اور وہ ہرگز تمہارے اعمال میں کمی نہ کرے گا (۳۵)

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ ۖ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا

دنیا کی زندگی تو محض ایک کھیل تماشا ہے ، اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ اختیار کرو

يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝ (۳۶) إِنْ

تو اللہ تم کو تمہارے اجر عطا کرے گا اور وہ تمہارے مال تم سے نہ مانگے گا (۳۶) اگر وہ

يَسْأَلُكُمْ هَافِي حِفْظِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجْ أَصْغَانَكُمْ ۝ (۳۷)

تم سے تمہارے مال طلب کرے پھر آخر تک طلب کرتا رہے تو تم بخل کرنے لگو، اور اللہ تمہارے کینے کو ظاہر کر دے (۳۷)

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِتَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ

ہاں تم وہ لوگ ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لیے بلایا

اللَّهُ ۖ فَبِئْسَ مَنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

جاتا ہے ، پس تم میں سے کچھ لوگ ہیں جو بخل کرتے ہیں ، اور جو شخص بخل کرتا ہے تو وہ

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ

اپنے ہی سے بخل کرتا ہے ، اور اللہ بے نیاز ہے جب کہ تم محتاج ہو،

وَأِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا

اور اگر تم پھر جاؤ تو اللہ تمہاری جگہ دوسری قوم لے آئے گا پھر وہ

أَمْثَالَكُمْ^ع

تم جیسے نہ ہوں گے (۳۸)

سورۃ فتح مدنی ہے، حدیبیہ سے واپسی کے وقت راستے میں نازل ہوئی، اس میں (۲۹) آیتیں اور (۴) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۱) نمبر پر ہے، لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۸) نمبر پر ہے اور سورۃ جمعہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۵۵۹)

حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۵۶۸)

کلمات ہیں

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا^۱ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا

بے شک ہم نے آپ کو کھلی فتح دے دی^۱ تاکہ اللہ آپ کی اگلی

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

اور پچھلی خطائیں معاف کر دے اور آپ کے اوپر اپنی نعمت کی تکمیل کر دے،

وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا^۱ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ

اور آپ کو سیدھا راستہ دکھائے^۱ اور آپ کو زبردست

نَصْرًا عَزِيزًا^۲ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي

مدد عطا کرے^۲ وہی ہے جس نے مؤمنوں کے دلوں میں

قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ^ط

اطمینان اتارا ؛ تاکہ اُن کے ایمان کے ساتھ اُن کا ایمان اور بڑھ جائے،

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ^ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں ، اور اللہ جاننے والا،

حَكِيمًا^۱ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

حکمت والا ہے^۱ تاکہ اللہ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو ایسے باغوں میں داخل کرے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ، اور تاکہ اُن کی

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ^ط وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا

برائیاں اُن سے دور کر دے ، اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی

عَظِيمًا ⑤ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ

کامیابی ہے ⑤ اور تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بڑے گمان

السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَآيِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللَّهُ

رکھتے ہیں ، بڑائی کی گردش اُن ہی پر ہے ، اور اُن پر اللہ کا

عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ

غضب ہوا اور اُن پر اُس نے لعنت کی اور اُن کے لیے اُس نے جہنم تیار کر رکھی ہے ، اور وہ بہت بُرا

مَصِيرًا ⑥ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

ٹھکانہ ہے ⑥ اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں ،

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ④ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ

اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ④ بے شک ہم نے آپ کو

شَٰهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑥ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ⑥ تاکہ تم لوگ ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُوْلِهِ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ط وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً

اور اُس کے رسول پر اور اُس کی مدد کرو اور اُس کی تعظیم کرو ، اور تم اللہ کی تسبیح کرو

وَاصْبِلًا ⑥ اِنَّ الَّذِيْنَ يُّبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُّبَايِعُوْنَ

صبح و شام ⑥ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ درحقیقت اللہ سے

اللَّهِ ط يَدُ اللَّهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ

بیعت کرتے ہیں ، اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں کے اوپر ہے ، پھر جو شخص اُس کو توڑے گا

فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفَىٰ بِمَا عٰهَدَ

تو اُس کے توڑنے کا وبال اُسی پر پڑے گا ، اور جو شخص اُس عہد کو پورا کرے گا جو اُس نے

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ⑩ سَيَقُوْلُ

اللہ سے کیا ہے تو اللہ اُس کو بڑا اجر عطا فرمائے گا ⑩ جو دیہاتی

لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَا اَمْوَالُنَا

پیچھے رہ گئے وہ اب آپ سے کہیں گے کہ ہم کو ہمارے اموال اور ہمارے

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِآلِسِنَتِهِمْ

بال بچوں نے مشغول کر رکھا پس آپ ہمارے لیے معافی کی دعا فرمائیں، یہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں

مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ

جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے، آپ کہہ دیجیے کہ کون ہے جو اللہ کے سامنے

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ

تمہارے لیے کچھ اختیار رکھتا ہو اگر وہ تم کو کوئی نقصان یا کوئی نفع

بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۱

پہونچانا چاہے، بلکہ اللہ اُس سے باخبر ہے جو تم کر رہے ہو ۝۱۱

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

بلکہ تم نے یہ گمان کیا کہ رسول اور مؤمنین کبھی اپنے گھر والوں کی طرف

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

لوٹ کر نہ آئیں گے، اور یہ خیال تمہارے دلوں کو بہت بھلا نظر آیا

وَكُنْتُمْ خَلْقَ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝۱۲

اور تم نے بہت بُرے گمان کیے، اور تم برباد ہونے والے لوگ ہو گئے ۝۱۲

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا

اور جو ایمان نہ لایا اللہ پر اور اُس کے رسول پر تو ہم نے ایسے منکروں کے لیے

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝۱۳ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

دہکتی آگ تیار کر رکھی ہے ۝۱۳ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے،

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ط وَكَانَ اللَّهُ

وہ جس کو چاہے بخشنے اور جس کو چاہے عذاب دے، اور اللہ

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۱۴ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ

بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ۝۱۴ جب تم غنیمتیں لینے کے لیے

إِلَىٰ مَغَازِمَ لِنَتَّخِذْهَا ذُرُوزًا نَّتَّبِعُكُمْ ۚ

چلو گے تو پیچھے رہ جانے والے لوگ کہیں گے کہ ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو،

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ ط قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُونَا

وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی بات کو بدل دیں، کہہ دیجیے کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے،

كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُونَ بَلْ

اللہ پہلے ہی یہ فرما چکا ہے ، تو وہ کہیں گے : بلکہ تم لوگ

تَحْسُدُونََنَا ۖ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵

ہم سے حسد کرتے ہو ؛ بلکہ یہی لوگ بہت کم سمجھتے ہیں ۝۱۵

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَىٰ

ان پیچھے رہ جانے والے دیہاتیوں سے کہہ دینا کہ جلد ہی تمہیں ایسے لوگوں کے پاس

قَوْمٍ أُولَىٰ بِأُسِّ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ

(لڑنے کے لیے) بلایا جائے گا جو بڑے سخت جنگجو ہوں گے ، کہ یا تو ان سے لڑتے رہو یا وہ اطاعت قبول کر لیں ،

فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ

اُس وقت اگر تم (جہاد کے اِس حکم کی) اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا اجر دے گا ، اور اگر

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

تم منہ موڑو گے جیسا کہ تم نے پہلے منہ موڑا تھا تو اللہ تمہیں دردناک عذاب

أَلِيمًا ۝۱۶ لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

دے گا ۝۱۶ اندھے آدمی پر (جہاد نہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے ، نہ لنگرے آدمی پر

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

کوئی گناہ ہے اور نہ بیمار آدمی پر گناہ ہے ، اور جو شخص بھی اللہ اور اُس کے رسول کا

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

کہنا مانے اللہ اُس کو ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۷

بہتی ہوں گی ، اور جو کوئی منہ موڑے گا اُسے دردناک عذاب دے گا ۝۱۷

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ

یقیناً اللہ ایمان والوں سے راضی ہو گیا جب کہ وہ آپ سے درخت کے نیچے بیعت

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ

کر رہے تھے ، اللہ نے جان لیا جو کچھ اُن کے دلوں میں تھا ، پس اُس نے اُن پر

السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ

سکینت نازل فرمائی اور اُن کو انعام میں ایک قریبی فتح دے دی ۝۱۸ اور بہت سی

كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۱۹

غنیمتیں بھی جن کو وہ حاصل کریں گے ، اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ۱۹

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

اور اللہ نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ کیا ہے جن کو تم لو گے ، پس یہ اُس نے

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ء وَلِتَكُونَ

تم کو فوری طور پر دے دیا اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیے ؛ تاکہ

آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۲۰

اہل ایمان کے لیے ایک نشانی بن جائے اور تاکہ وہ تم کو سیدھے راستے پر چلائے ۲۰

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ط

اور ایک فتح اور بھی ہے جس پر تم ابھی قادر نہیں ہوئے ، اللہ نے اُس کا احاطہ کر رکھا ہے ،

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۲۱ وَلَوْ قُتِلَكُمْ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۲۱ اور اگر یہ منکر لوگ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

تم سے لڑتے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتے ، پھر وہ نہ کوئی حمایتی پاتے

وَلَا نَصِيرًا ۲۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ

اور نہ مدد گار ۲۲ یہ اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی

قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۲۳ وَهُوَ

آ رہی ہے ، اور آپ اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے ۲۳ اور وہی ہے

الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

جس نے مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ اُن سے

بِطَنٍ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ط

روک دیے بعد اِس کے کہ تم کو اُن پر قابو دے دیا تھا ،

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۲۴ هُمُ الَّذِينَ

اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا تھا ۲۴ وہی لوگ ہیں

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ

جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانوروں کو بھی

مَعُكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّهُ ط وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ

روکے رکھا کہ وہ اپنی جگہ پر نہ پہنچیں ، اور اگر (مکہ میں) بہت سے مسلمان مرد

وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّهُمْ

اور مسلمان عورتیں نہ ہوتیں جن کو تم لا علمی میں ہیں ڈالتے

فَتُصِيبُكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ء لِيُدْخَلَ

پھر اُن کے باعث تم پر بے خبری میں الزام آتا ، تاکہ اللہ جس کو چاہے

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ء لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا

اپنی رحمت میں داخل کرے ، اور اگر وہ لوگ الگ ہو گئے ہوتے تو اُن میں جو

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ

منکر تھے اُن کو ہم دردناک سزا دیتے ۲۵ جب کہ کافروں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَيَّةَ حَيَّةً

اپنے دلوں میں ضد کی ٹھان کی ، وہ بھی جاہلیت کی

الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

ضد ، تو اللہ نے اپنی سکینت اتاری اپنے رسول پر

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا

اور ایمان والوں پر اور اُس نے تقوے کا کلمہ اُن سے چپکا دیا اور وہی

أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶

اُس کے زیادہ مستحق اور اُس کے اہل تھے ، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۲۶

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ ء لَتَدْخُلَنَّ

حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق ہے ، تم لوگ ان شاء اللہ ضرور

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝۲۷ مُحَلِّقِينَ

مسجد حرام میں اس طرح امن و امان کے ساتھ داخل ہو گے کہ تم (میں سے کچھ) نے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۝۲۸ لَا تَخَافُونَ ط فَعَلِمَ مَا لَمْ

اپنے سروں کو بے خوف و خطر منڈوایا ہوگا اور (کچھ نے) بال تراشے ہوں گے ، اللہ وہ باتیں جانتا ہے جو تمہیں

تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۹

معلوم نہیں ہیں ؛ چنانچہ اُس نے وہ خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قریبی فتح طے کر دی ہے ۲۹

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

اور اللہ ہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ط وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ (۲۸)

تاکہ وہ اُس کو تمام دینوں پر غالب کر دے ، اور (اُس کی) گواہی دینے کے لیے اللہ کافی ہے (۲۸)

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ط وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى

محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں ، اور جو لوگ اُن کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے مقابلے میں

الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ

سخت ہیں (اور) آپس میں ایک دوسرے کے لیے حم دل میں ، تم انہیں دیکھو گے کہ کبھی رکوع میں ہیں ، کبھی سجدے

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا نَّ سَيَبَاهُهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ

میں ہیں ، (غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں ، اُن کی علامتیں سجدے کے اثر سے

مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ط ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۝

اُن کے چہروں پر نمایاں ہیں ، یہ ہیں اُن کے وہ اوصاف جو تورات میں مذکور ہیں ،

وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۝ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطَهُ فَازَرَ

اور انجیل میں اُن کی مثال یہ ہے کہ جیسے ایک کھیتی ہو جس نے اپنی کونیل نکالی پھر اُس کو مضبوط کیا

فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

پھر وہ موٹی ہو گئی ، پھر اپنے تنے پر اس طرح سیدھی کھڑی ہو گئی کہ کاشتکار اُس سے خوش ہوتے ہیں ؛

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ط وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

تاکہ اللہ اُن (کی اس ترقی) سے کافروں کا دل جلانے ، یہ لوگ جو ایمان لائے ہیں اور انہوں نے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ (۲۹)

نیک عمل کیے ہیں ، اللہ نے اُن سے مغفرت اور زبردست ثواب کا وعدہ کر لیا ہے (۲۹)

سورۃ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ، اس میں (۱۸) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں ، نازل ہونے کے اعتبار سے

(۱۰۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۹) نمبر پر ہے اور سورۃ مجادلہ کے بعد نازل ہوئی ہے ۔

اس میں (۱۴۷۶)

حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۳۴۳)

کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ

اے ایمان والو ! تم اللہ اور اُس کے رسول سے

وَرَسُولُهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَبِيحٌ عَلِيمٌ ۝۲

آگے نہ بڑھو ، اور اللہ سے ڈرو ، بے شک اللہ سننے والا ، جاننے والا ہے ۝۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ

اے ایمان والو ! تم اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے اوپر

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

مت کرو اور نہ اس کو اس طرح آواز دے کر پکارو جس طرح تم آپس میں

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ

ایک دوسرے کو پکارتے ہو ، کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو

لَا تَشْعُرُونَ ۝۳ إِنَّ الَّذِينَ يَغْضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ

خبر بھی نہ ہو ۝۳ جو لوگ اللہ کے رسول کے آگے اپنی آوازیں

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

پت رکھتے ہیں وہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لیے

قُلُوبَهُمْ لِيَتَّقُوا ۖ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝۴

جانچ لیا ہے ، اُن کے لیے معافی ہے اور بڑا ثواب ہے ۝۴

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ

بے شک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں اُن میں سے اکثر

لَا يَعْقِلُونَ ۝۵ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ

سمجھ نہیں رکھتے ۝۵ اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود اُن کے پاس نکل کر

إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۶

آجائیں تو یہ اُن کے لیے بہتر ہوتا ، اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ۝۶

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

اے ایمان والو ! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس خبر لاتے

فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ

تو تم اچھی طرح تحقیق کر لیا کرو ، کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کسی گروہ کو نادانی سے کوئی نقصان پہنچا دو پھر تم کو

مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ ۝۷ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

اپنے کیے پر پکھتانا پڑے ۝۷ اور جان لو کہ تمہارے درمیان اللہ کا

اللَّهُ ط لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ

رسول ہے ، اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہاری بات مان لے تو تم بڑی مشکل میں پڑ جاؤ،

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي

لیکن اللہ نے تم کو ایمان کی محبت دی اور اس کو تمہارے دلوں میں

قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ط

مرغوب بنادیا اور کفر اور فسق اور نافرمانی سے تم کو متنفر کر دیا،

أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ﴿٧﴾ فَضَّلَا مِّنَ اللَّهِ

ایسے ہی لوگ راہِ راست پر ہیں ﴿۷﴾ اللہ کے فضل

وَنِعْمَةً ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾ وَإِنْ طَأَفْتُمْ

اور انعام سے ، اور اللہ جاننے والا ، حکمت والا ہے ﴿۸﴾ اور اگر مسلمانوں کے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ء فَإِنْ

دو گروہ آپس میں لڑ جائیں تو ان کے درمیان صلح کراؤ ، پھر اگر

بَغَتْ أَحَدُهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي

ان میں کا ایک گروہ دوسرے گروہ پر زیادتی کرے تو اس گروہ سے لڑو

تَبْغِي حَتَّى تَفِئَءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ء فَإِنْ فَاءَتْ

جو زیادتی کرتا ہے ، یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹے ، پھر اگر وہ لوٹ آئے

فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ط إِنَّ

تو ان کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کراؤ اور انصاف کرو ، بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۸﴾ مسلمان سب بھائی ہیں

فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ء وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

پس اپنے بھائیوں کے درمیان ملاپ کراؤ ، اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ

رحم کیا جائے ﴿۹﴾ اے ایمان والو ! نہ مرد دوسرے مردوں کا

مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً

مذاق آرائیں ، ہو سکتا ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں ، اور نہ عورتیں

مَنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

دوسری عورتوں کا مذاق اڑائیں ، ہو سکتا ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں،

وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ ۖ

اور نہ ایک دوسرے کو طعنہ دو اور نہ ایک دوسرے کو بُرے لقب سے پکارو،

بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ

ایمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بُری بات ہے ، اور جو

لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱ يَأَيُّهَا

باز نہ آئیں تو وہی لوگ ظالم ہیں ۝۱۱ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ

ایمان والو ! بہت سے گمانوں سے بچو ؛ کیونکہ

بَعْضُ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ

بعض گمان گناہ ہوتے ہیں ، اور ٹوہ میں نہ لگو ، اور تم میں سے کوئی کسی کی

بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۖ أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ

غیبت نہ کرے ، کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرے گا کہ وہ اپنے مَرے ہوتے

أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بھائی کا گوشت کھائے ، اُس کو تم خود ناگوار سمجھتے ہو ، اور اللہ سے ڈرو ، بے شک اللہ

تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝۱۲ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

معاف کرنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝۱۲ اے لوگو ! ہم نے تم کو ایک مرد

مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تم کو قوموں اور خاندانوں میں تقسیم کر دیا تاکہ تم

لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۖ

ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عورت والا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے،

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۱۳ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ

بے شک اللہ جاننے والا ، خبر رکھنے والا ہے ۝۱۳ دیہاتی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے،

قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا

کہہ دیجیے کہ تم ایمان نہیں لائے ؛ بلکہ یوں کہو کہ ہم نے اسلام قبول کیا ، اور ابھی تک

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا

ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا ، اور اگر تم اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ط

اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو تو اللہ تمہارے اعمال میں سے کچھ کمی نہیں کرے گا،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۳ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

بے شک اللہ بخشنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝۱۳ مؤمن تو بس وہ ہیں جو

أَمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا

اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لائے پھر انہوں نے شک نہیں کیا اور اپنے مال

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط أُولَٰئِكَ

اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ، یہی

هُمُ الصَّادِقُونَ ۝۱۵ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ ط

سچے لوگ ہیں ۝۱۵ کہہ دیجیے : کیا تم اللہ کو اپنے دین سے آگاہ کر رہے ہو؛

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے،

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۶ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ

اور اللہ ہر چیز سے باخبر ہے ۝۱۶ یہ لوگ آپ پر احسان رکھتے ہیں

أَنْ أَسْلَمُوا ط قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمُ ج

کہ انہوں نے اسلام قبول کیا ہے ، کہہ دیجیے کہ اپنے اسلام کا احسان مجھ پر نہ رکھو،

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

بلکہ اللہ کا تم پر احسان ہے کہ اس نے تم کو ایمان کی ہدایت دی،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اگر تم سچے ہو ۝۱۷ بے شک اللہ آسمانوں

غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اور زمین کی چھپی باتوں کو جانتا ہے ، اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ۝۱۸

کرتے ہو ۝۱۸

(سورۃ ق مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۸) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۴۵) آیتیں اور (۳) کوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۴) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۰) نمبر پر ہے اور سورۃ مَرسَلات کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۵۷)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۱۴۹۴)

حروف ہیں

(۷) الْمُنَازِلَاتُ السَّابِعُ

ق ق وَالْقُرْآنِ الْحَمِيدِ ۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ ق ق ، قسم ہے باعظمت قرآن کی ۱ بلکہ اُن کو تعجب ہوا کہ اُن کے پاس انہیں میں سے

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ ایک ڈرانے والا آیا ، پس منکروں نے کہا کہ یہ تعجب کی

عَجِيبٌ ۳ عِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۴ ذَلِكَ رَجْعٌ چیز ہے ۲ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے ، یہ دوبارہ زندہ ہونا

بَعِيدٌ ۳ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۴ بہت بعید ہے ۳ ہم کو معلوم ہے جتنا زمین اُن کے اندر سے گھٹاتی ہے،

وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۳ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۳ بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا ہے جب کہ وہ

جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۵ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا اُن کے پاس آچکا ہے ، پس وہ ابھن میں پڑے ہوئے ہیں ۵ بھلا کیا انہوں نے اپنے اوپر

إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا آسمان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اُسے کیسے بنایا اور ہم نے اُسے خوبصورتی بخشی ہے اور اُس میں کسی قسم کے

مِنْ فُرُوجٍ ۳ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رخنے نہیں ہیں ۳ اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اُس میں پہاڑ

رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِیْجٍ ۷ ڈال دیے اور اُس میں ہر قسم کی رونق کی چیزیں اگائی ۷

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۳ وَنَزَّلْنَا سمجھانے کو اور یاد دلانے کو ، ہر اُس بندے کے لیے جو رجوع گئے ۳ اور ہم نے آسمان سے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ برکت والا پانی اتارا پھر اُس سے ہم نے باغ اُگائے اور کائی جانے والی

۷۲۱

الْحَصِيدُ ۹ وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ۱۰
فصلیں ۹ اور کھجوروں کے لمبے درخت جن میں تہہ بہ تہہ خوشے لگتے ہیں ۱۰

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۱۱ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا ط كَذَلِكَ
بندوں کی روزی کے لیے ، اور ہم نے اُس کے ذریعے سے مردہ زمین کو زندہ کیا ، اسی طرح زمین سے

الْخُرُوجُ ۱۱ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ
نکلنا ہوگا ۱۱ اُن سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم اور اصحاب الرس

وَتَبُودُ ۱۲ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۱۳ وَأَصْحَابُ
اور ثمود ۱۲ اور عاد اور فرعون اور لوط (علیہ السلام) کے بھائی ۱۳ اور ایک

الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ط كُلُّ كَذَّابٍ الرَّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ ۱۴
والے اور تُبَّع کی قوم نے بھی جھٹلایا ، سب نے پیغمبروں کو جھٹلایا یا پس میرا ڈرانا اُن پر واقع ہو کر رہا ۱۴

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ط بَلْ هُمْ فِي لُبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ
کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے عاجز رہے ، بلکہ یہ لوگ از سر نو پیدا کرنے کی طرف سے

جَدِيدٍ ۱۵ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسَّوَسُ
شبہ میں ہیں ۱۵ اور ہم نے انسان کو پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں اُن باتوں کو جو اُس کے

بِهِ نَفْسُهُ ط وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۶
دل میں آتی ہیں ، اور ہم رگ گردن سے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں ۱۶

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
جب دو لینے والے لیتے رہتے ہیں جو کہ دائیں اور بائیں طرف

قَعِيدٌ ۱۷ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ
بیٹھے ہیں ۱۷ وہ کوئی بات نہیں نکالتا مگر اُس کے سامنے ایک نگران تیار

عَتِيدٌ ۱۸ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ط ذَلِكَ
ہوتا ہے ۱۸ اور موت کے بے ہوشی حق کے ساتھ آہو پوچی ، یہ وہی

مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۱۹ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ط ذَلِكَ
چیز ہے جس سے تو بھاگتا تھا ۱۹ اور صور پھونکا جائے گا ، یہ ڈرانے کا

يَوْمُ الْوَعِيدِ ۲۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ
دن ہوگا ۲۰ اور ہر شخص اِس طرح آئے گا کہ اُس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہے

وَشَهِيدٌ ۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا

اور ایک گواہی دینے والا ۲۱ تم اس سے غفلت میں رہے پس ہم نے تمہارے

عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۲۲ وَقَالَ

اوپر سے پردہ ہٹا دیا ، پس آج تمہاری نگاہ تیز ہے ۲۲ اور اُس کے

قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۲۳ اَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ

ساتھ کا فرشتہ کہے گا : یہ جو میرے پاس تھا حاضر ہے ۲۳ جہنم میں ڈال دو

كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۲۴ مِّنَّا لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۲۵

ہر ایک ناشکرے مخالف کو ۲۴ نیکی سے روکنے والا ، حد سے بڑھنے والا ، شبہ ڈالنے والا ۲۵

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ

جس نے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بنائے ، پس اُس کو ڈال دو سخت

الشَّدِيدِ ۲۶ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ

عذاب میں ۲۶ اُس کا ساتھی شیطان کہے گا کہ اے ہمارے رب ! میں نے اسے سرکش نہیں بنایا ؛ بلکہ

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۲۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ

وہ خود راہ بھولا ہوا ، دور پڑا تھا ۲۷ ارشاد ہوگا : میرے سامنے جھگڑا نہ کرو،

وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۲۸ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ

اور میں نے پہلے ہی تم کو عذاب سے ڈرا دیا تھا ۲۸ میرے یہاں بات

لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ ۲۹ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ

بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہوں ۲۹ جس دن ہم جہنم سے کہیں گے:

هَلْ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۳۰ وَأُزْلِفَتْ

کیا تو بھر گئی ، اور وہ کہے گی کہ کچھ اور بھی ہے ۳۰ اور جنت

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۳۱ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

ڈرنے والوں کے قریب لائی جاتے گی ، کچھ دور نہ رہے گی ۳۱ یہ ہے وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا،

لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۳۲ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ

ہر رجوع کرنے والے اور یاد رکھنے والے کے لیے ۳۲ جو شخص رحمان سے ڈرا ہن دیکھے

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۳۳ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۳۴ ذَٰلِكَ يَوْمُ

اور رجوع ہونے والا دل لے کر آیا ۳۳ داخل ہو جاؤ اُس میں سلامتی کے ساتھ ، یہ دن ہمیشہ

الْخُلُودِ ۳۲) لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۳۵)

رہے گا ۳۲) وہاں اُن کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ چاہیں ، اور ہمارے پاس مزید ہے ۳۵)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ

اور ہم اُن سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں ، وہ قوت میں اُن سے

بَطْشًا فَانْقَبُوا فِي الْبِلَادِ ۳۶) هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۳۶) إِنَّ

زیادہ تھیں ، پس انہوں نے ملکوں کو چھان مارا کہ ہے کوئی پناہ کی جگہ ۳۶) بے شک

فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى

اس میں یاد دہانی ہے اُس شخص کے لیے جس کے پاس دل ہو یا وہ

السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۳۷) وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

کان لگاتے متوجہ ہو کر ۳۷) اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۳۸) وَمَا مَسَّنَا

اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے چھ دن میں بنایا اور ہم کو کچھ تکان

مِنَ الْغُوبِ ۳۸) فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

نہیں ہوئی ۳۸) پس جو کچھ وہ کہتے ہیں اُس پر صبر کیجیے اور اپنے رب کی تسبیح کیجیے

رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۳۹)

حمد کے ساتھ سورج نکلنے سے پہلے اور اُس کے ڈوبنے سے پہلے ۳۹)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۴۰) وَاسْتَبِغْ

اور رات کے حصوں میں بھی اُس کی تسبیح کیجیے ، اور سجدوں کے بعد بھی ۴۰) اور ذرا توجہ سے سینے

يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۴۱) يَوْمَ يَسْمَعُونَ

جس دن ایک پکارنے والا ایک قریبی جگہ سے پکارے گا ۴۱) اُس دن اُس بھیانک آواز کو

الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۴۲) ذَلِكِ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۲) إِنَّا نَحْنُ

برابر سُن لیں گے ، یہ دن ہوگا مردوں کے زندہ ہو کر نکل پڑنے کا ۴۲) بے شک ہم ہی

نُجًى وَنُبِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۴۳) يَوْمَ تَشَقَّقُ

جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف لوٹنا ہے ۴۳) جس دن زمین اُن پر سے

الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ۴۴) ذَلِكِ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۴۴)

کھل جائے گی ، وہ سب دوڑتے ہوں گے ، یہ اکٹھا کرنا ہمارے لیے آسان ہے ۴۴)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ
ہم جانتے ہیں جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں، اور آپ اُن پر جبر کرنے والے نہیں ہو،

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۚ

پس آپ قرآن کے ذریعے اُس شخص کو نصیحت کیجیے جو میرے ڈرانے سے ڈرے ۚ

(سورۃ ذاریات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶۰) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۷) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۱) نمبر پر ہے اور سورۃ احقاف کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۲۳۹)

حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۳۶۰)

کلمات ہیں

وَالذِّرِّيَّتِ ذُرُوًّا ۚ ۱) فَالْحَمِلَتِ ۖ ۲) فَالْجَرِيَّتِ

قسم ہے اُن ہواؤں کی جو گرد اڑانے والی ہیں ۱) پھر وہ اٹھا لیتی ہیں بوجھ ۲) پھر وہ چلنے لگتی ہیں

يُسْرًا ۚ ۳) فَالْمَقْسِيَّتِ أَمْرًا ۚ ۱) إِنَّمَا تُوعَدُونَ

آہستہ ۳) پھر الگ الگ کرتی ہیں معاملہ ۱) بے شک تم سے جو وعدہ کیا جا رہا ہے

لَصَادِقٌ ۚ ۵) وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۖ ۶) وَالسَّمَاءِ ذَاتِ

وہ سچ ہے ۵) اور بے شک انصاف ہونا ضرور ہے ۶) قسم ہے جال دار

الْحُبكِ ۚ ۷) إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۚ ۸) يُؤْفَكُ عَنْهُ

آسمان کی ۷) بے شک تم ایک اختلاف میں پڑے ہوئے ہو ۸) اُس سے وہی پھرتا ہے

مَنْ أُوْفِكَ ۖ ۹) قَتَلَ الْخُرْصُونَ ۚ ۱۰) الَّذِينَ هُمْ فِي

جو پھیرا گیا ۹) مارے گئے اٹکل سے باتیں کرنے والے ۱۰) جو غفلت میں

غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۚ ۱۱) يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۚ ۱۲)

بھولے ہوئے ہیں ۱۱) وہ پوچھتے ہیں کہ کب ہے بدلے کا دن؟ ۱۲)

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۚ ۱۳) ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۚ

جس دن وہ آگ پر رکھے جائیں گے ۱۳) چکھو مزہ اپنی شرارت کا،

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۚ ۱۴) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

یہ ہے وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے تھے ۱۴) بے شک ڈرنے والے لوگ باغوں

جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۚ ۱۵) اخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۚ إِنَّهُمْ

اور چشموں میں ہوں گے ۱۵) لے رہے ہوں گے جو کچھ اُن کے رب نے اُن کو دیا، یقیناً وہ

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٩﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

اس سے پہلے نیکی کرنے والے تھے (۱۹) وہ راتوں کو کم

مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٥﴾ وَفِي

سوتے تھے ۱۷ اور سحر کے وقتوں میں وہ معافی مانگتے تھے ۱۸ اور ان کے

أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝١٩ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ

مال میں سائل اور محروم کا حصہ تھا (۱۹) اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین کرنے

لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٠﴾ وَفِي

والوں کے لئے (۲۹) اور خود تمہارے اندر بھی ، کیا تم دیکھتے نہیں (۱۹) اور آسمان میں

السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبَّ السَّمَاءِ

تمہاری روزی ہے اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے (۲۹) پس آسمان اور زمین کے

وَالْأَرْضُ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطُقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ

رب کی قسم ! وہ یقینی ہے جیسا کہ تم بولتے ہو (۲۳) کما آپ کو

أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٢﴾ اذْخُلُوا

ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہمانوں کی بات چہوئگی (۲۳) جب وہ اس کے پاس

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ط قَالَ سَلَامٌ ج قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (٢٥)

آئے تھے اس کو سلام کیا، اس نے کہا: تم لوگوں کو بھی سلام ہے، کچھ اجنبی لوگ ہیں۔ (۲۵)

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعُجْلٍ سَبِيحًا ﴿٦٩﴾ فَقَالَ كَلَّا الْبَشَرُ

ہر وہ اپنے گھر کی طرف توجہ دے اور ایک بچھڑا ہوا لے آئے (۲۹) ہر اس کو ان کے پاس رکھا،

قَالَ لَا تَأْكُلُوا ۚ (۲۷) فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خُفَّةً ۖ قَالَ

فَالْأَنبِيَاءُ (٢٤) فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ جِيحَةً - قَالُوا:

لَا تَخَفْ ۖ وَكَشَّوْهُ ۖ بَغْلُهُ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾ فَأَقْبَلَتْ اِمْرَأَتُهُ

وَبَشِّرُوهُ بِحَمْدِ عَزِيمِ ﴿٢٨﴾ وَابْتِغِ لِلْأَمْرَةِ

فَوَصَّيْتُ فَصَّيْتُ وَحَمَمًا وَقَالَتْ عَجُزٌ عَقَبُهُ ٢٩

بی صبرہ فصاحت و جہا و کانت عجور عظیم (۲۹)

قَالَ اِذَا كُنَّا لَكَ اِيَّاكَ ۖ قَالَ لَكَ ۖ اِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

قَالُوا لَنَدِينَكَ قَالَ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ (٣٠)